



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**11 Laurier St., 11, rue Laurier**

**Gatineau**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Business Transformation and Systems Integration  
Service/Division de transformation des opérations et  
d'intégrat

Special Procurement Initiative Dir

Dir. des initiatives spéciales

d'approvisionnement

11 Laurier, Place du Portage III

12C1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> TBIPS - SAP Technical TA Vehicle	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> G9292-188220/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> G9292-188220	<b>Date</b> 2017-03-22
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$XE-676-31172	
<b>File No. - N° de dossier</b> 676xe.G9292-188220	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-04-03</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Yang, Annie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 676xe
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 654-5745 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## MODIFICATION 002

### LA PRÉSENTE MODIFICATION 002 VISE À RÉPONDRE AUX QUESTIONS DE L'INDUSTRIE.

#### QUESTION 002

**Référence** : Pièce jointe 4.1, Critères d'évaluation organisationnelle

#### Question

Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) peut-il confirmer la définition de « soumissionnaire » dans la pièce jointe 4.1, Critères d'évaluation organisationnelle? Nous proposons la définition suivante, laquelle est fondée sur une récente demande de propositions de SPAC : le terme « soumissionnaire » désigne l'entité (ou dans le cas d'une coentreprise, les entités) qui dépose une soumission pour l'exécution d'un contrat de services. Le terme comprend également la société mère, les filiales ou autres affiliées du soumissionnaire.

#### Réponse

Selon les Instructions normalisées 2003 (2016-04-04) du Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat (CCUA), le terme « soumissionnaire » désigne la personne ou l'entité (ou dans le cas d'une coentreprise, les personnes ou les entités) qui dépose une soumission pour l'exécution d'un contrat de biens, de services ou les deux. Le terme ne comprend pas la société mère, les filiales ou autres affiliées du soumissionnaire, ni ses sous-traitants.

La définition que vous proposez pour le terme « soumissionnaire » est rejetée.

#### QUESTION 003

**Référence** : question générale

#### Question

La présente demande de propositions nous intéresse grandement. Pouvez-vous nous inviter à y soumissionner?

**Réponse**

Seuls les titulaires d'AMA pour les SPICT qui détiennent actuellement un AMA pour des SPICT pour le niveau 2 dans la région de la capitale nationale, dans le cadre de la série d'arrangements en matière d'approvisionnement EN578-055605, qui sont qualifiés pour toutes les catégories de ressources énumérées ci-dessous peuvent soumissionner :

CATÉGORIE DE RESSOURCES	NIVEAU D'EXPERTISE
A.1 Architecte d'applications et de logiciels	3
A.3 Analyste programmeur PRO	2 et 3
A.4 Analyste de systèmes PRO	2 et 3
A.5 Analyste technique PRO	2 et 3
P.9 Gestionnaire de projet	3

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES**